



Orinduirea democrat-populară dispune de tot ce e necesar pentru a asigura rezolvarea cu succes a problemelor complexe ale uriașei opere de reorganizare socialistă a societății, de făurire a unei vieți din ce în ce mai bune și mai luminoase a poporului. Unul din cele mai importante izvoare de forță ale orinduirii noastre este participarea conștientă a maselor la rezolvarea acestor probleme, la conducerea treburilor obștești.

(DIN CUVINTAREA TOV. GHEORGHE GHEORGHIU-DEJ LA MAREA ADUNARE POPULARĂ DIN SALA FLOREASCA)

Alegerile de deputați în Marea Adunare Națională — o măreață demonstrație a unității moral-politice a poporului muncitor, a hotărârii sale de a-și închina toate forțele cauzei construirii socialismului

ZORII

4 februarie 3

Năframa nopții mai acoperă încă orașul, dar zorile ce abia prind să mijiască promit arădenilor o zi minunată. Din numeroase case lumina se revarsă pe ferestre, răzbată melodia abia auzită a cetei unui aparat de radio. Ici-colo, pe străzile liniștite se ivesc primii drumeți. Se înfiripă o zi, o zi minunată, o zi neobișnuită... februarie 3.

În Grădiște, utemistul Iosif Popper s-a pregătit să voteze el cel dintâi. Era primul lui vot. Dar uite că s-a petrecut un fapt mărunț în aparență, dar caracteristic, care a schimbat cumva lucrurile. Președintele Comitetului executiv al statului popular orașenești, tov. Irimie Șimăndan, a ținut și el să fie printre primii cetățeni ai orașului care să voteze odată cu zorile. Acum e ora 6. Primul vot, însoțit de o caldă dorință ca orașul nostru să propășească, pornesc în lanțurile de aici, din această secție de votare. Dintr-un grup de muncitori din cartier care l-au înconjurat pe tov. Șimăndan imediat ce-a votat, se aud crîmpele de vorbă care toate exprimă aceeași dorință. Președintele statului, deputata de cartier Aurora Bulău, numeroși muncitori și soțiile lor — gospodine și activiste obștești aici în cartier — își promit unul altuia ajutor tovarășesc. Din zeci de mii de colțuri ale țării pornesc astăzi asemenea îndemnuri și dorințe de mai bine.

În orașe, în sate, pretutindeni cit e de întinsă patria noastră, viața a clocotit la 3 februarie mai puternic, mai plină de încredere, de neclintită hotărâre în îndeplinirea idealurilor scumpe fiecărui om al muncii. Din nou unitatea de nezdruccinat dintre partid, guvern și popor a adus în fața urnelor pe cetățenii orașului nostru ca și pe cei din comunele și satele raionului Arad.

Votul dat candidaților Frontului Democraticei Populare este expresia spiritului nou, constructiv al oamenilor muncii conștienți de rolul pe care-l au în clădirea orinduirii socialiste. Măreția acestei zile, în care cetățenii au trimis în statul țării pe cei mai destoinici și ai poporului nostru, e de nedescris.

Cetățenii patriei noastre și-au exprimat, prin votul lor, adevărată deplină față de politica internă și externă a partidului nostru, politică de dezvoltare economică și culturală, de asigurare a unei stări a poporului, de întărire a statului democrat-popular; politică de consolidare continuă a unității țărilor socialiste în frunte cu Uniunea Sovietică; de coexistență pașnică cu toate popoarele lumii.

Alegerile de ieri au constituit o puternică expresie a unității politico-morale a poporului muncitor, a hotărârii sale de a-și închina toate forțele cauzei păcii, construirii socialismului, a înfloririi patriei noastre scumpe și ridicării nivelului de trai al celor ce muncesc.

O familie numeroasă

Încă nu se făcuse ziua, cînd la secția de votare nr. 2 din Arad-sud s-a prezentat în fața urnei familia funcționarului Petru Minzat. Au venit 3 din casă la votare. Petru Minzat, Ana, soția sa, mamă eroină, distinsă cu medalia „Gloria maternă” cl II-a și una dintre fiicele sale — Mariaora, mecanic turbinist la Uzina electrică.

Viața acestui om simplu a fost

grea sub regimul burghez-moșieresc. Aceasta o spune faptul că din cei 13 copii cîți a avut, l-au mai rămas doar 7. După anul 1930, numai într-o singură lună l-au murit de difterie 3 dintre copii, cărora nu le-a putut asigura o asistență medicală corespunzătoare. Tot așa s-au pierdut și alți copii ai săi, lipsiți de îngrijire medicală. Viața de mizerie însă a apăs, iar în fața copiilor săi s-a deschis un viitor luminos, cum numai

într-un stat de democrație populară se poate realiza.

După ce și-a exercitat dreptul de vot, Petru Minzat ne-a declarat:

— Lucrez de 32 de ani, ca funcționar — aprod — la judecătoria. Înainte, cînd stăpîneau capitaliștii și moșierii cei ce lucrau în justiție nu aveau dreptul de vot. De fapt însă, cei mari, judecătorii, trăgeau toate sforile în alegerile burgheze.

— Mai bine ai spune ce fac copiii noștri acum — interveni Ana, soția lui.

— Mă bucur foarte mult că toți cei 7 copii au meserie, au un viitor. Uite, de pildă, Mariaora, asta care e cu noi, vrea să lucreze la Uzina electrică din Arad, unica față din regiunea Timișoara care și-a ales și însuși o astfel de meserie grea dar frumoasă. Doi dintre copii, Nicolae și Gheorghe, își fac studiul militar. Astăzi votează și ei. Unul e ofițer în armată.

— Vezi că ai uitat de ceilalți — îi face atenție Ana, amintindu-și de cei mai mici fii ai săi — și începu să ne vorbească, cu mîndrie de mamă, că fiica lor Cornelia e filatoare la fabrica „Teba”. N-are decât 17 ani. Ceilalți doi, Vasile și Elisabeta sînt ucenici la cooperativa „Artex” din Arad.

— Noi — a spus ea la sfîrșit am votat pentru candidatul Frontului Democraticei Populare, pentru viața și fericirea copiilor noștri.

PRIMUL DRUM



N-a dat încă binețe familiei. Primul drum al strungarului Petru Lucaci de la uzinele „Gheorghe Dimitrov”, este aici, la secția de votare. Acum a ieșit din schimb de noapțe și spune cu mîndrie tuturor cunoscuților pe care îi întâlnește că muncitorii din atelierul mecanic și-au depășit fiecare norma în această noapte din ajun de alegeri.

Președintele secției de votare

De dimineață e puțin rece. Vîntul flutură plinza steagurilor înfipite în pereții clădirii. Aici e Școala medie mixtă de comerț. Acum, în sălile acestei clădiri se află secția de votare nr. 1. E liniște. Din clădire nu se vede nici o lumină.

Mal sînt două ore pînă cînd va începe votarea. Cîtă animație va fi aici! Mii de vîrstnici și tineri se vor perinda prin această clădire.

Îată că în fața clădirii apare silueta unui om. Aprinde becurile. E tovarășul Anton Grigorescu, președintele secției de votare.

Sînt prezenți aici toți membrii comitei secției de votare. Acești tovarăși vor împărți cetățenilor din raza secției, care se găsește în circumscripția electorală Arad-est, buletinele de vot, vor explica tînerilor tehnica votării, vor întocmi procesele verbale despre rezultatul alegerilor. Au multe sarcini în această zi.

Tov. Anton Grigorescu, președintele secției de votare, împreună cu ceilalți membri ai comitei, sigilează urna. Apoi fiecare membru al comitei îi so reparatizează cîte o stradă. Se pun buletinele de vot și listele electorale pe masă.

Tîmpul a trecut... Mal e o jumătate de oră pînă la începerea votării. Acest timp ne dă posibilitatea să stăm de vorbă cu tov. Anton Grigorescu. Ne spune că lucrează la alierele T.C. 2 C.F.R. — Arad. E tehnician.

Conversația noastră a început pe tema alegerilor.

Cîtă diferență, față de alegerile din trecut! În alegerile de pe timpul regimului burghez-moșieresc, președintele secției de votare nu putea fi un muncitor. El era ales din cei mai înstăriți oameni. Președinte al secției de votare era numit pe vremea aceea om care știa să minuiască „sforile” ca să iasă „ales” deputat cel care plătea mai bine...

Aceste timpuri au apus pentru totdeauna. Acum președintele secției de votare e un om al muncii, cîștigător din atelierele noastre. Și-au realizat planul de producție ce le revenea pe luna ianuarie în proporție de 100,1 la sută. Totodată s-a dat la exploatare o stație de radioamplificare la triajul din stația Arad. Prin montarea acestei stații, numărul vagoanelor trase s-a mărit cu mai mult de jumătate față de cît era în trecut.

— În cîstrea alegerilor — ne-a spus tov. Anton Grigorescu — muncitorii din atelierele noastre — și-au realizat planul de producție ce le revenea pe luna ianuarie în proporție de 100,1 la sută. Totodată s-a dat la exploatare o stație de radioamplificare la triajul din stația Arad. Prin montarea acestei stații, numărul vagoanelor trase s-a mărit cu mai mult de jumătate față de cît era în trecut.

Privim spre ceas. E ora 6. Tov. Anton Grigorescu anunță începerea votării.

Îată că pe ușă intră un om mal în vîrstă. Se apropie de masă, dă buletinul de identitate și primește buletinul de vot. După el urmează numeroși alți cetățeni. Comisia secției de votare, în frunte cu președintele ei, are mult de lucru în această zi...

A. RESTIVAN

Cu urna voluntă

În comuna Flintinele și satul Tîsa Nouă au fost unii alegători care nu s-au putut prezenta ieri la secția de votare din motive de boală etc. Ei însă și-au putut exercita dreptul de vot datorită faptului că s-a mers cu urna voluntă pe la casele lor. Astfel, tov. Ioan Crișan și Nicolae Steingasser din partea comitei de votare au mers cu urna voluntă pe la casele a 26 de alegători, bolnavi, bătrîni etc. În acest fel au votat bătrîni! Iosif Rudl, Francisc Schöml — un bătrîn de vreo 85 de ani, precum și Barbara Wilwet, Ioan Kiefer, Gaspar Steingasser, Gaspar Vogel și alții.

La secția nr. 13

din circumscripția electorală Arad-est

Și aici ca de altfel și la celelalte secții de votare din cartierul Grădiște sînt perioade cînd membrii comitei și vîrstnici, salariați și pensionari, casnice și meseriași vin în corpore la vot. Așa, de pildă, către ora 10 au venit să voteze un grup numeros de

pe străzile Boiemiei, Răzvan și Vîdra. Printre ei se afla pensionarul Murguleț cu soția, care, pentru a veni în ajutorul prietenilor cărți, au deschis o bibliotecă de casă. Numărul cititorilor e în continuă creștere.

Nu mai pînă la orele 11, au votat peste 700 de grădiniști.

PRIETENIE

și TINERETE



Odată cu zorile s-au sculat și aceste trei prietene. Uite-le, abia au pășit în secția de votare. Privindu-le, pîrcaîmprumutî ceva din tinerețe lor. Au 18 ani fiecare. S-au împrietenit aici la Arad. Elena Toderiță și Viorica Dăneș sînt din țara Birsei, Constantina Mitu e din Constanța și ori de cîte ori nu se înțeleg unde e mai frumos, pe culmea Carpaților ori pe țărmul mării, de fiecare dată se împacă recunoscînd că pretutindeni țara noastră e neamseul de frumoasă.

Nu mai veselie e față lor. Au terminat toate trei de curînd școala metalurgică din Arad. Acum sînt muncitoare. Vorbind cu ele înțelegi ușor că emoția primului vot, dar mai cu seamă optimismul celor 18 ani nu e un optimism contemplativ, o simplă stare sufletească, o dispoziție care să te facă să vezi totul în trandafiri, ci e un optimism robust, sănătos, care — cultivat cu grijă și cu dragoste — poate duce la fapte asemănătoare cu ale nenumăraților tineri ce au construit kilometri întregi de tunele și bariere la Bicaz, Bumbăști-Livezeni, Agnita — Botorca, sau al celor care sînt adevărate pilde de conștiință și hărnicie în uzinele și pe ogoarele patriei.

„Lucrez de curînd, dar nu ne dăm bătute... Nu ne întrec nici cei mai vechi în muncă, ne spune cea mai comunicativă dintre ele — Constantina Mitu de la „Tricoul roșu”. Să nu vă lăsați înțrecuți, niciodată, dragi tineri ai patriei noastre! Partidul ne-a dat în mînă cheia înțel-

TEXTILIȘTI ÎN FAȚA URNEI

Textiliștii de la fabrica „Teba” au obținut remarcabile succese în cîstrea alegerilor de deputați în Marea Adunare Națională. La 3 februarie ei au raportat partidului că planul producției globale pe luna ianuarie a fost depășit cu 12,6 la sută. Bune rezultate au obținut secțiile: țesături finite, vilgogne și altele. Mîndria lor însă e faptul că în această lună au produs o nouă țesătură imprimată de larnă numită „Polar”, produs pentru prima oară în țara noastră.

Cu asemenea rezultate s-au prezentat textiliștii în fața urnelor, alegîndu-și reprezentantul lor în organul suprem al puterii de stat. S-au prezentat mai înfil, la vot — după terminarea schimbului de noapțe — tov. Rozalia Slos, Iozefina Gruppert, Maria Nistor, Elisabeta Barabas și numeroase alte vrednice textiliște, care prin munca lor plină de abnegație au contribuit din plin la obținerea frumoaselor succese în cîstrea alegerilor.

Votul celor 11 tinere

În dormitorul schimbului B, de la etajul căminului de fete al uzinei „30 Decembrie” lumina electrică s-a aprins ieri mai de dimineață ca de obicei. La orele 4,30, un număr de 11 fete se găteau care de care mai repede și mai frumos. Pentru aceste tinere ziua alegerilor e o mare sărbătoare. Cele mai multe dintre ele au votat pentru prima oară, iar celelalte au votat pînă acum doar o singură dată, cu ocazia alegerilor pentru organele puterii locale de stat, anul trecut.

La orele 5 dimineață, adică cu o oră înainte de începerea votului, tinerele Eugenia Fleancu, Silvia Gorch, Maria Broască, Virginia Moraru, Maria David, Maria Mihăilescu, Anica Relinschi, Mina Cărare, Elena Șipoș, Anica Axente și Valeria Barbu, toate muncitoare la uzinele „30 Decembrie”, stăteau nerăbdătoare la ușa secției de votare nr. 3 Arad-vest.

Pe fetele lor îmbujorate, se putea vedea bucuria cu care s-au prezentat spre a-și da votul aceleia pe care o cunosc de la locurile de

muncă, — tovarășul Ing. Maria Petrilă.

A venit și clipa mult așteptată. Președintele secției de votare a anunțat începerea votării. Au intrat toate fetele deodată în sala de vot. Cum erau și fîreș, unele dîntre ele n-au știut cum trebuie să voteze, deoarece n-au mai votat pînă acum. Immediat, membrii comitei le-au dat lămuririle cuvenite. Rînd pe rînd ele au ieșit din cabină introducînd buletinul în urnă. Emoțiile au început să le dispară numai după ce s-au văzut ieșite din secția de votare. De-abia atunci au început să vorbească.

— Eu mi-am dat cu încredere votul candidatei Maria Petrilă — a spus tînăra Eugenia Fleancu, — deoarece tovarășa Petrilă a avut o deosebită grijă față de noi, creîndu-ne condiții bune de locuit. Pentru minimă sumă de 10 lei lunar, noi avem tot confortul în cămin: bate, lenjerie pentru paturi etc.

Nici nu termină bine ce avea de spus, cînd filatoarea Maria Broască interveni și ea:

— Eu l-am dat votul tovarășei Petrilă, deoarece pînă eram la școala profesională mi-a fost dirijată de clasă. La locul de muncă m-a ajutat foarte mult să-mi însușesc meseria. Și dacă astăzi sînt printre filatoarele bune, și cîștig un salariu frumos, din care pot să-mă îmbrac bine, să-mă hrănesc bine și să-mi trimit bani și acasă, aceasta o datorez în mare măsură tovarășei Petrilă.

Mai tîrziu, tînăra Silvia Gorch completă: De cîte ori avem greutăți sau anumite cerințe, ne adresăm cu încredere tovarășei Petrilă. Sînt sigură că și acolo, în Marea Adunare Națională se va strădui să rezolve cerințele oamenilor muncii, va lupta pentru a apăra pacea, a-șa de scumpă nouă, va lupta pentru binele celor ce muncesc. Datorită grijii ce ne-o poartă regimul nostru, nouă ca și tuturor oamenilor muncii, am putut să învățăm și să ne însușim o meserie.

Se făcuse aproape ziua cînd cele 11 tinere au plecat de la secția de votare, vesele și mulțumite.

A. ROȘU

3 FEBRUARIE — zi de adevărată sărbătoare în orașul și raionul Arad

O mare cucerire a regimului nostru

Încă în primele ore ale dimineții, la cele două secții de votare din Gai s-au prezentat un mare număr de alegători. „Cine se scoală de dimineață, departe ajunge” — a zis bătrânul pensionar Gheorghe Kasa, în vârstă de 78 de ani, care a ținut să fie printre primii care-și dau votul candidaților Frontului Democrației Populare.

La aceste secții au votat muncitorii de la uzinele „30 Decembrie” și „Gheorghe Dimitrov”, de la întreprinderile „7 Noiembrie” și „Polihrom”, țărani muncitori, printre care mulți de la sălășele situate în partea de vest a orașului. Alături de ei au votat un mare număr de gospodine.

— Sînt bucuroasă că și noi, femeile gospodine, avem dreptul de a participa la alegeri, sînt mîndră că am putut da votul meu unei femei intelectuale, tovarășul Maria Petriliș, — a spus gospodina Maria Marc. Faptul că femeile au drepturi egale cu bărbații în toate domeniile, este o mare cucerire a regimului nostru.

Au mai venit la secția de votare nr. 1 gospodinele Maria Armanski, Ielija Arsenov, Rozalia Batory, Zorija Ostoin și altele, iar la secția de votare nr. 2 gospodinele Elisabeta Mandies, Etelka Csordas și Elisabeta Bruty, ultima în vîrstă de peste 70 de ani.

La secția de votare nr. 2 au votat pînă la orele 9,30 mai mult de un

sfer din alegători. Pînă la această oră, s-au prezentat în fața urnei un mare număr de tineri de 18 ani, care au votat acum pentru prima oară. Pe fețele lor tinere se putea citi emoția, dar în același timp și mîndria de a fi intrat în rândurile cetățenilor maturi, mîndri că și pe umerii lor apasă răspunderea pentru înflorirea și întărirea patriei, pentru rezolvarea celor mai importante probleme de stat și obștești.

Iată ce a declarat tînăra Agneta Usca, muncitoare la „Autotransport”:

— Statul nostru poartă o mare grijă tinerilor. În fața tinerilor sînt deschise școlile, uzinele și fabricile, salariul lor nu este ciuntit pentru faptul că ei sînt tineri. Ca viața lor să fie frumoasă, au la dispoziție cluburi, stadioane, cărți. Ei pot să-și îndeplinescă cele mai îndrăznele visuri. Pentru viața tot mai fericită pe care ne-o făurește partidul nouă, tinerilor cetățeni ai patriei, precum și întregului popor, mi-am dat cu toată încrederea votul meu candidatei noastre, care este de asemenea tînără.

Printre tinerii de 18 ani care au votat la această circumscripție sînt Aurica Marian, Mihai Ardelean și Gheorghe Gavrilas.

Cetățenii din Gai au participat cu însuflețire la algerile de ieri, dîndu-și votul lor candidatei în circumscripția electorală Arad-vest, tovarășa Maria Petriliș.

Fruntașii în muncă, cei dinți la vot

Pe la ora cinci și jumătate dimineața, vre-o 15—20 alegători așteptau în fața secției de votare nr. 2 din circumscripția electorală Arad-sud. La ora 6 fix a început votarea.

Primii care s-au prezentat în fața comisiei au fost tovarășii Ștefan Bartos, Pavel Nagel și Emeric Regöcz, muncitori frunțași la Fabrica de zahăr, Ioan Șimindan și soția, muncitori la întreprinderea I.C.O. și mulți alți frunțași în producție. Ei au fost printre primii la vot.

— O —

La secția de votare nr. 2 din circumscripția electorală Arad-est

Printre cetățenii care se prezintă în fața urnelor se află și tovar. Maria Gombos, telefonistă la Atelierele T.C. 2 C.F.R. Arad. După ce a votat, ea a declarat unui redactor al ziarului nostru: „Mi-am dat votul candidatei F.D.P. pentru pace, pentru viitorul copilului meu, care este în vîrstă de un an și jumătate. Sînt muncitoare. Și soțul meu este muncitor și vreau ca prin munca noastră cîștită să avem o viață mai bună și mai fericită. Am dat din toată inima votul meu candidatei F.D.P.”.

La această secție de votare, pînă la ora 7 și 40 de minute au votat peste 120 de cetățeni.

Mulți sînt cetățenii care s-au prezentat primii la vot la secția de votare nr. 1 din circumscripția electorală Arad-est. Pînă la ora 8,30 s-au prezentat aici, în fața urnelor, peste 200 de alegători.

Ieri în comuna Vinga

Cu mult înaintea de orele 6, pe străzile comunei Vinga era o mare animație. Grupuri, grupuri de oameni se îndreptau spre secțiile de votare. În fața ambelor secții de votare din comună erau sute de țărani colectivști, întovărășiți, precum și țărani cu gospodării individuale care așteptau să-și exercite dreptul de alegători.

La Școala elementară nr. 2 din comună se află una din secțiile de votare.

Printre primii care votează aici sînt tinerii Nistor Radu și Nistor E-telca, soția sa. Ei votează pentru înflorirea și dezvoltarea comunei. Alături de cei doi tineri, votează întreaga familie a colectivistului Rezvan Anton. După ce a introdus buletinul în urnă, Rezvan Anton mi-a spus cîteva cuvinte:

„Am de-a rîndul am argățit pe la diferitele chiburi în Orășoara și Vinga. Multe suferințe și umilințe au trecut în acea vreme peste capul meu. Viața mea s-a schimbat odată cu eliberarea țării noastre de către glorioasa Armată Sovietică. În anul 1945, am fost împropietărit. Mai tîrziu am devenit membru de partid. Educat și îndrumat zi de zi de partid, am putut să-mi dau seama și mai bine că o viață într-adevăr fericită pot să-mi

făuresc numai trăind în gospodăria colectivă. De aceea eu am fost printre primii în comună care am cerut să se formeze gospodăria colectivă. Acum mă bucur din plin, împreună cu familia mea, de viața bună pe care ne-a creat-o partidul și guvernul nostru. Numai în acest an am adus acasă de la colectivă 2.100 kg grâu, 2.500 kg porumb și alte produse. Iată de ce dau votul din toată inima candidatei F.D.P.”.

Acum se îndreaptă spre urnă colectivista Kalin Domnică, în etate de 82 de ani, alături de colectivștii Ioan Romanov, Madașas Kalman, Meszaros Alexandru, educatoarea Horvath Maria și alții.

Pornim mai departe. Am ajuns la căminul cultural — la secția de votare nr. 1 — unde un mare număr de alegători își așteptau rîndul.

Pline de bucurie sînt în secția de votare tinerii Berecz Laura și Stoiu Paulina, care votează pentru prima dată.

Aici a votat și Mihai Ieneșel, directorul școlii de 7 ani nr. 1 din comuna Vinga. El ne declară: „Noi, învățătorii și profesorii, ne bucurăm de o grijă deosebită din partea par-

tidului și guvernului. Prin majorarea salariilor care a avut loc încă în cursul anului 1956, nivelul de trai al cadrelor didactice s-a îmbunătățit în mod simțitor. În afară de aceasta, ni s-a asigurat condiții bune de locuit, loturi de pămînt de 0,25 ha, precum și produse industriale pe care putem să ni le procurăm în rate. Votăm deci cu drag pentru candidatea F.D.P.; tov. Maria Balechlei”.

Printre sutele de alegători, a votat și țărănul muncitor cu gospodărie individuală Filip Ioan. După ce a votat, el mi-a spus printre altele: „Sînt convins că deputații F.D.P. vor lupta pentru înflorirea patriei noastre. Imi exprim deplina satisfacție pentru hotărîrea partidului și guvernului în ce privește desființarea cotelor la majoritatea produselor agricole, fapt ce imi dă un nou încredere în muncă, pentru a-mi lucra pămîntul și mai bine, pentru a da o producție sporită de cereale”.

Votînd candidații F.D.P., cetățenii din comuna Vinga sînt conștienți că au votat pentru continuarea dezvoltării și înfloririi a patriei noastre.

I. IOVANESCU

Ceferiștii

LA VOT

Intr-una din sălile Depoului de locomotive se află secția de votare nr. 11, din cadrul circumscripției electorale Arad-est. Majoritatea alegătorilor sînt ceferiști. Însufleșii de prevederile hotărîrilor plenarei C.C. al P.M.R. din 27—29 decembrie 1956 și conștienți de rolul ce le revine în cadrul economiei noastre, ceferiștii arădeni au pășit cu încredere în fața urnei, votînd pentru înflorirea patriei.

Printre primii care au introdus buletinul în urnă se află împagatul de mîscare Petru Zăcoi, Ioan Ghebner și soția, Paraschiya Oancea — muncitoare la Depoul de locomotive, Gina Tătar — strungărită la „Gheorghe Dimitrov”, pensionarul Axente Micu, maestrul Iosif Naghy — candidat F.D.P. pentru circumscripția Pecica, ulemistul Azale Ghiba, care votează pentru prima dată, precum și Ilie Hrellescu — șeful Depoului și inginerul-șef Ioan Dobrescu.

Pînă la orele 9,30 au votat 390 de cetățeni din raza secției de votare. Odată cu sosirea fanfarei C.F.R. în apropierea secției de votare, a crescut și numărul alegătorilor care se îndreptau spre urnă. Pînă la orele 12, numărul votanților a crescut cu încă 400.

În primele ore ale dimineții

Ca un vestitor al dimineții, acordurile vesele ale unei armonici străbat prin plinza întineritului. E așa de veselă melodia, așa de ademenitoare, încît parii trecători se opresc în loc, iar la ferestre se aprind lumini. Armonica trece de-a lungul străzilor principale, puternic luminate de becuri electrice, apoi pătrunde pe străzi mai lăturalnice și peste tot în urma ei se aprind becurile în casă. Așa se trezește comuna Vladimirescu în această frumoasă zi de sărbătoare.

Și nu trece multă vreme cînd grupuri de bărbați, femei, tineri și vîrstnici, români și germani, se îndreaptă laolaltă spre cele două secții de votare. Unii, ca Iosif Schneider, tînăr colectivist, Ștefan Mirod, reîntors de curînd din armată, colectivistul Dumitru Lupușca cu nevastă, fiica și ginerile, Tudor Pascu și alții s-au sculat mult mai devreme și așteaptă să se deschidă secția de votare, să fie primii la vot.

A început și votarea. Oamenii sînt veseli, plini de încredere în viitor, în candidatele lor, Ana Schlechter, colectivista asta tînără și vrednică pe care el au propus-o candidată în alegerile pentru Marea Adunare Națională. Și acum tot ei votează pentru ea.

Votează, Valeriu Solomon, Ioan Keller, Nicolae Baciu, muncitori la gospodăria agricolă de stat din comună, Petru Clocan, colectivist de

77 de ani, împreună cu nevastă-sa, Vasile Paolci, împreună cu mamă-sa și nora, votează pentru prima dată Maria Amanjei, tînăra Francisc Frîhauf.

N-au trecut decît două ore de la

începerea votării și peste 500 locuitori din Vladimirescu au votat.

Întreaga comună răsună acum de cîntecul fanfarei instalată în fața căminului cultural.

B. I.

Pentru viitorul fericit al copiilor noștri

La secția de votare nr. 9 Arad-vest, de la căminul cultural „Pușkin” din Pirneava, la orele 6 dimineața era multă animație. Printre cei care s-au prezentat primii la vot au fost țărani întovărășiți Mihai Wagner, Gheorghe Măcinic, Ștefan Fodor, Constantin Crucean, Ana Marcu și Ana Mora.

Prezentarea la vot a membrilor întovărășirii „Victoria” încă din primele ore ale zilei, dovedește dragostea și atașamentul țăranilor muncitori față de regimul de democrație populară, care le-a creat condiții mai bune de viață, care-i îndrumă spre forme socialiste de lucrare a pămîntului spre a obține recolte bogate, pentru a-și îmbunătăți conținutul nivelului de trai.

Dar nu numai țărani muncitori s-au prezentat printre primii la vot. De dimineață au venit și muncitorii și gospodinele din raza secției de votare respective. Alegătorul Ioan Peclean s-a prezentat împreună cu soția și cu fiica, care este studentă, iar Rozalia Genczinger, deși era bolnavă, s-a prezentat împreună cu familia ei la vot. Emoționat a fost momentul cînd în secția de votare a intrat muncitorul Carol Czavar din str. Dorobanți nr.22 împreună cu soția și cu fiica sa de vreo cinci ani. Cea din urmă, în timp ce părinții ei votau pentru viitorul ei, pentru o viață mai bună, a recitat două poezii.

Prezentarea într-un număr atât de mare la vot, bucuria și entuziasmul cu care s-au prezentat alegătorii de la această secție de votare, dovedește încrederea cetățenilor în regimul de democrație populară care le asigură o viață tot mai bună.

GRĂDIȘTENII VOTEAZĂ

Zorii unei noi zile bat timid în ceața răsăritului. Pe străzi mai ard încă lumini. Cerul senin vestește o zi frumoasă de iarnă. Deși e dimineață și încă dis-de-dimineață, pe străzi un veșnic du-te-vino. Tineri și vîrstnici, muncitori și funcționari, profesori, ingineri, medici se îndreaptă spre secțiile de votare. Ajung din urmă un grup de tineri, care locuiesc pe aceeași stradă. Discuția areșins. Mă apropii mai mult. Ne dăm lînețe. Discuția începe din nou.

Mihai, un tînăr înalt și mîndru în brad, povestește cîteva întîmplări hazlii. Se discută apoi despre sport, despre fotbalistii de la UTA. Cîneva duce vorba despre școlile din cartier, despre căminul cultural. Un alt tînăr, mai scund dar lat în spate, îmbrăcat într-un palton de piele, are pînă acum a tot ascultat, într-o vorbă cu oarecare timiditate.

— Știi voi că eu votez pentru prima oară? Am numai 18 ani și sînt ajutor de maestru. Acum vreau, că nă duc la facultate. Peste cîțiva ani voi fi inginer. Cînd eram mic, cine-șar fi închipuit că Ghilă, băiatul a-carului, va fi inginer? Ghilă clipește les. Vrea desigur să-și ascundă e-nolia. Zilele trecute mi-a picat în-mînă romanul „Ditta, fiica omului”

de Andersen — continuă el după cîteva clipe. L-am citit cu răsunarea întîrîtă de emoție. Mizeria în care s-a născut și a trăit Ditta m-a făcut să-mi amintesc de o seară de iarnă. Se înnopase. Stăteam cu toții lingă sobă. Tata ne povestea despre copilăria lui. Cîtă asemănare între copilăria Dittiei, a tatălui meu și a altor copii săraci. Cîte suferințe și bătăi n-a îndurat bietul tata.

— Ce-ți veni Ghilă să ne spuie povestea asta tristă, crezi că noi nu știm? Așa a fost odată. Azi însă noi mergem la școală. Eu mi-am petrecut concediul la „Sinaia. Tu vrei să fii inginer. Costică va fi peste un an profesor, iar fotografia lui Mihai se află la panoul de onoare alături de cea a lui baci Ion și a altor ceferiști frunțași.

Dar iată-ne în fața secției de votare. O săgeată vopsită în roșu ne indică intrarea împodobită cu drapoale. Intrăm.

În sală reușesc să-i văd mai bine pe tinerii care au renunțat la o oră de somn numai pentru a se număra printre primii cetățeni care-și dau votul candidatei Frontului Democrației Populare. Da, ei au venit să voteze pentru fericire și belșug, pentru prosperarea continuă a cartierului lor drag, pentru tot ce-i frumos

și măreț în patria noastră, pentru viitorul lor.

Ghilă a introdus buletinul în urnă. Obrajii-ș roșii ca doi bujori. Întreaga lui ființă e dominată de bucuria unei datorii împlinite. A votat. Pîmul lui vot l-a dat vîștii fericite pe care noi, milioanele de oameni ai țării, ne-o construim în patria noastră.

În sală se mai aflau soții Bănășan, Hălmegeanu, lăcătușul Ștefan Gîrdan. Și ei, ca și ceilalți grădișteni care au venit la vot odată cu mijlocul zoriilor, au introdus buletinul în urnă, iar apoi au pornit spre casă. Membrii comisiei de votare de la secția nr. 12, circumscripția electorală Arad-est n-au nîc o clipă de răgaz. Prin fața lor se perindă mereu noi și noi alegători.

★

Cu aceeași însuflețire se prezintă la alegeri și cetățenii din raza secției de votare nr. 9. Au introdus primii buletinele în urnă Lucreția Bozan, muncitoare la uzinele „Gheorghe Dimitrov”, Sabin Kapos cu soția, Iosif Toth de la „30 Decembrie” și Gligor Gurban muncitor la Atelierele C.F.R. La ambele secții au votat în primele ore ale dimineții peste 1.000 de alegători.

A. TODA



Dr. Gheorghe Lițiu, vicarul Episcopiei ortodoxe Arad, introducînd buletinul de vot în urnă.

Vremea bună se cunoaște de dimineață

„Vremea bună se cunoaște de dimineață”, așa zice un proverb românesc. Ziua de 3 februarie se putea cunoaște și ea după primele semne ale dimineții.

Primii zori. La secția de vot din Pincota oamenii se adunară cîrchine, așteptîndu-și rîndul la urnă. Cerul senin devenise mai tîrziu o boltă înnudată de razele căldicele ale unui soare primăvăratec, după vremea iernoașă din ultimele săptămîni.

— O —

O caldă manifestatie de simpatie

Candidatul Frontului Democrației Populare în circumscripția electorală Arad-est, tov. dr. Octavian Belea, însoțit de către tov. Ioan Micu, vicepreședintele Consiliului orașenesc F.D.P., a stat de vorbă, în cursul dimineții de ieri, cu numeroși alegători din comuna Pîntelnele.

Țărani muncitori și-au exprimat bucuria că tov. dr. Octavian Belea se găsește în mijlocul lor. Mulți dintre ei au declarat că-și dau bucurios votul candidatului Frontului Democrației Populare. Cu acest prilej, fanfara din comună a intonat cîteva cîntece închinare alegerilor.

Pincotanii se grăbesc către secțiile de votare să-și exercite dreptul la vot. La șase dimineață, cînd se deschise secția de votare nr. 2, erau prezenți o mulțime de alegători. Ce poate fi mai convingător decît faptul că în primele 60 de minute au votat aici 109 alegători, aproape 2, într-un minut?

Primul la vot a ținut să fie un comunist: Augustin Mirza de la fabrica de mobilă „Răsăritul”. E și acesta gest o dovadă a calităților membrului de partid. Au urmat deputații comunali Nicolae Munteanu și Dumitru Bolovan, țărani muncitori ca Ana Ilisie și alții. În listele comisiei figurau tot mai puțini alegători care încă nu se prezentaseră la votare. La ora 9,45 de minute 603 alegători își depuseseră votul.

I. POPA

Șirienii în fața urnelor

La fiecare din secțiile de votare din Șiria, în Cloban, frunțaș al re- Cloban, frunțaș al re-

celor bogate, nou Teodor Sirbu, țărani individuali și colectivști Ștefan Bat.

La secția de votare nr. 6, prima care a prezentat în fața urnei a fost tov. Maria lor-pest 50 la sută din Kerner de la Gostat, numărul total al alegă-

care a venit în fața ur-

torilor.

„Azi votul meu din inimă-l dau țării!”

Am fost ieri în mijlocul ceferiștilor și al muncitorilor de la „Iosif Rangheț”, al textiliștilor de la „30 Decembrie” și de la „Teba”, al constructorilor de vagoane de la „Gheorghe Dimitrov” și al colectivștilor din Gai-Bujac. Ce-am văzut? Multel Dan tot ceea ce am văzut se poate rezuma la conținutul versurilor pe care tînărul poet arădean Mircea Micu le recita, acolo, în preajma secției de votare, unde urma să voteze pentru prima oară.

„Azi votul meu din inimă-l dau țării
Din suflet fericirea ei o cînt.
Și ne vom crește-nalt sub boltă zării
Un rai, nu sus în cer, ci pe pămînt!”

Acum zece ani, asistam, plin de emoție, la deschiderea cercului literar „Al. Sahia”. Erau de față, acolo, într-o sală modestă, oameni entuziaști — tînări și bătrîni — fiecare cu dorința fierbinte în suflet de a scrie, de a crea, poezii, schițe, nuvele sau romane, despre viața oamenilor noștri, despre trecutul și prezentul patriei noastre. De atunci cercul literar „Al. Sahia” a ridicat, din rîndurile lui, pe autorul „Orașului de pe Mureș” și al „Len-tei” — Francisc Munteanu, pe autorul volumului de versuri „Coboră munții” — Rusalin Mureșanu — scriitorii comoscui în întreaga țară.

Membrii cercului literar „Al. Sahia” publică numeroase lucrări ale lor. Numai în anul trecut, în „Flacăra roșie”, Dimitrie Rachici și Mircea Micu au publicat 24, respectiv 15 poezii, Sorin Lepa și Ioan Jivan 14 respectiv 9 poezii, I. Columba și Al. Popescu Negură, 7 respectiv 4 poezii, H. Turuc, G. Barna, S. Gabor, S. Burulană etc., etc., peste 40 de schițe și poezii. „Scrișul bănățean”, „Drapelul roșu”, „Gazeta literară” etc. au publicat de asemenea lucrările unora dintre ei.

Mi-am amintit fără să vreau, de vorbele unui poet bătrîn, membru al cercului literar „Al. Sahia”. Spunea tinerilor lui colegi de breaslă că înainte de 23 August 1944 n-a votat decît o singură dată. Și atunci, din simplul motiv că a fost amenințat să fie concediat din serviciu. Dacă a scris ceva pe vremea aceea despre alegeri? Nul n-a scris. Ii era scribă. Astăzi? Astăzi votează și scrie din tot sufletul. Votează și scrie pentru că așa cum spune Mircea Micu în versurile sale, el dorește să reușim, cu un oas mai devreme, să ne creștem înalt „sub boltă zării un rai nu sus în cer ci pe pămînt!”.

C. D.

Dovezi ale atașamentului față de politica partidului

Odată cu apariția documentelor plenarei C.C. al P.M.R. din 27-29 decembrie 1956, întregul popor muncitor din țara noastră a pornit cu înfaptul în luptă pentru măsuri de ridicare a nivelului de trai. Și în întreprinderea noastră muncitorii, funcționarii, tehnicienii și inginerii, antrenându-se în întrecerea socialistă, și-au manifestat prin fapte atașamentul lor față de politica partidului și a guvernului.

Analizând mersul întrecerilor socialiste din sectoarele productive, constatăm că muncitorii de la „Tea” în marea lor majoritate, au realizat planul de producție. Cu toate acestea muncitorii care — în cinstea alegerilor de la 3 februarie — au depășit de norme între 25 — 50 la sută. În ziua de 28 Ianuarie de exemplu, majoritatea sectoarelor productive au realizat planul lor de producție, iar altele l-au depășit. Sectorul finisaj a depășit în această zi planul global cu 2,8 la sută. Din acest sector s-au ridicat numeroși fruntași în muncă, dintre care cităm doar câțiva: comunistă Elena Grumaz din secția de ajustare, care deși a depășit vîrsta de 60 de ani, a realizat în luna Ianuarie, planul în proporție de 215 la sută, Iosif Dörner, Vichentie Lușuș, din secția albitor care au realizat planul în proporție de 204 la sută, respectiv 230 la sută. Din secția vopsitoriei și imprimeriei s-au evidențiat tovarășii Ioan Părau, Gheorghe Blaghi, Petru Corbel, Tudor Anton, care au realizat planul între 192—207 la sută.

Frumoase rezultate au fost obținute și în sectorul filatură de bumbac, muncitorii din acest sector au

depus eforturi înecite pentru a da numai produse de calitate bună. Ei au realizat planul în proporție de 100,2 la sută. În cadrul acestui sector s-au evidențiat în mod deosebit muncitorii de la flayer și ringuri Aurora Benchi, Ana Maler, Maria Sulea, Maria Pap, Elena Biro, Maria Scintei, și la filatura de vîgine, unde lucrează peste 40 de utemiști s-a dus lupta pentru locul de frunză în producție.

Realizări însemnate au obținut și muncitorii din sectorul țesătorie. Din acest sector s-au evidențiat în mod deosebit tovarășele Elisabeta Molșă, Etelca Messer, Elisabeta Heghedus, Ecaterina Armanschi și Anton Șipoș care au realizat planul în proporție de 114—137 la sută.

Nu se poate trece cu vederea nici colectivul de muncitori și tehnicienii din sectorul mecanicului șef. Ei au muncit neobosit ca lucrările de reparare a mașinilor să fie terminate la timp și în bune condiții.

Trecînd în revistă fruntașii în producție și rezultate în îndeplinirea planului, găsim și răspunsul muncitorilor din întreprinderea noastră la măsurile luate de plenumul C.C. al P.M.R., atîtîndu-le lor față de importantul eveniment de la 3 februarie, alegerile pentru Marca Adunare Națională. Muncitorii, tehnicienii, inginerii și funcționarii din întreprinderea „Tea” au pășit în ziua de 3 februarie, în fața urnelor, dîndu-și votul candidaților P.D.P.

LUDOVIC PECICAN, membru al comitetului de întreprindere al fabricii „Tea”

Pentru succesul campaniei agricole de primăvară

Mecanizatorii dau zec reparatilor

Am zăbovit mai multă vreme prin atelierul S.M.T.-ului din Aradul Nou admirînd hîrnicia oamenilor. Luptînd cu greutatea mari, se străduiesc din toate puterile lor să repare tractoarele și mașinile agricole, să asigure izbînda în muncile agricole de primăvară.

Andrei Kaupert

L-am întîlnit în laboratorul său. Da, nu e greșit dacă spunem laborator fiindcă locul său de muncă seamănă întocmai cu un laborator. Aici găsești instalații cu eprubete, cu multe conducte din aramă, găsești aparate speciale și cele mai gingașe piese ale motoarelor: pompele de injecție și injectoarele. Andrei Kaupert e mecanic, om trecut de jumătate de veac, om care a pățimuit multe de-a lungul anilor, 17 ani a slujit ca mecanic la moara din Fintinele a exploatatului Wagner. A schimbat apoi și alți stăpîni. Cît de triste sînt amintirile lui despre trecutul lui umeze ochii ascultîndu-le.

— În așteptarea unor zile mai bune am îndurat umilînța, batjocura, lipsa de plîne și toate slînicile vremurilor — spune Kaupert. Azi parcă mă simt alt om, parcă aș fi luat viața de la început. Lucrez la acest S.M.T. de opt ani, adică de la nașterea lui. Și cum am trecut anii... Cîștig 1300—1500 lei pe lună și cu acești bani pot trăi bine, fără a duce grija zilei de mîine. Apoi, azi omul e om și munca lui e prețioasă. Dacă n-ar fi așa, nu mi-aș fi adus feculor să învețe și el meseria de mecanic, tot aici la S.M.T.

Nicolae Katona

Ciocanul pneumatic lovește sacadat, împrăștiind puzderie de scîntel din fierul înroșit. Ce îi e și cu ciocanul ăsta. Acum doi ani trăgeau oamenii la băros de-l treceau sudorile. Acum, iată, e de ajuns să apeși pe un buton și cît îi ciocanul de greu, începe să lovească cu puterea a zeci de oameni, de zici că e în stare să scoată apă din flărele aștei înroșite.

Nicolae Katona, șeful fierarilor, e mîndru de atelierul său, utilat în ultimii ani cu mașini moderne. De la fierărie au dispărut foalele, fiind locuite cu aerul comprimat. Alături s-a instalat un cuplor de călît. Katona îi vorbește despre fierărie, despre fierari, despre stațiune, ca despre ceva ce a crescut sub ochii lui, ca despre ceva drag. Cînd e vorba

înșă despre persoana sa găsește alt subiect de discuție.

— Ce-aș putea spune despre mine? Sînt cel mai mic din atelier și pe deasupra cîm de spate. Ce importantă are că am pus și eu o cărămidă la temelie stațiunii?

— Drept e ce spui — se amestecă în vorbă un alt fierar — dar nu uita, cărămida dumitale e tocmai la temelie și cine poate ridica ziduri fără temelie?

Katona s-a angajat să termine reparatul plugurilor înainte de 20 februarie. Aceasta e și hotărîrea tuturor fierarilor.

Directorul

Ce nu mi-a fost dat să înlînesc în altă parte, am înlînit aici, la S.M.T. Aradul Nou. Tov. Matei Galbaci, directorul stațiunii lucrea la strung. Nu e pentru prima dată cînd l-am aflat aplecat deasupra mașinii, atent la piesa ce o prelucra. De așlădată el recondiționează o piesă foarte dificilă; e vorba despre o carcasă a cutiei de vîleze de la tractorul K.D. E pentru prima dată cînd se încearcă recondiționearea unei astfel de piese și tocmai de aceea, directorul vrea să se convingă personal dacă aceasta se poate recondiționa și dacă lucrarea e rentabilă. Prezența directorului la strung, priceperea de care dă el dovadă, însușește pe mecanizatorii în munca lor.

Ar mai fi multe fapte demne de reamintat, s-ar putea scrie multe pagini despre elanul cu care mecanizatorii se pregătesc pentru bătălia recoltei din acest an. Din toate se poate trage concluzia că primăvara va găsi S.M.T.-ul bine pregătît.

I. BORȘAN

Răspлата meritelor în muncă

Secția frîngerile a cooperativelor „Rezistența”. O sală lungă de vreo 25—30 m. E plină de muncitori. Unii împletesc sfoară din cîneșă, alții din sfoară împletesc frîngulii și odgoane. Lingă un stativ stau doi bărbai. Lucrează cu o repediție uimătoare. La intrarea noastră intrerup lucrul și ne privesc întrebător.

— Îi căutăm pe tovarășul Ioan Zabă.

Eu sînt — ne spune unul dintre bărbai.

— Am aflat că de curînd ați primit, pentru meritele dvs. în muncă, „Medalia muncii”. Ce ați putea să ne spuneți despre acest lucru?

Ioan Zabă se puse pe gînduri.

— Păi... Ce să vă spun?... La cooperativă am intrat în anul 1947. De atunci tot aici lucrez, la frîngerile. Mă întrebăți cum am obținut medalia? Am căutat să lucrez întotdeauna conștiincios. Alceva...

Alceva nu ne-a spus Ioan Zabă. E tare zgîrcit la vorbă. Noi însă am aflat cîte ceva despre dînsul. Am aflat, de pildă, că Ioan Zabă este un muncitor harnic, că își depășește planul lunar cu 90—100 la sută. Am

aflat că dă produse de bună calitate, că nu se sperie de greutate, că este iubit de tovarășii lui. Nu s'amănunte multe, dar îndestulătoare să caracterizeze un om cîștit și muncitor. Ioan Zabă este un astfel de om.

Pentru toate acestea Ioan Zabă a fost decorat, împreună cu alți cooperatori, cu „Medalia muncii”. Despre acest eveniment totuși a mai vorbit puțin Ioan Zabă.

— Au fost clipe deosebite de fericite pentru mine...

Frîngulile date de Ioan Zabă sînt de cea mai bună calitate. În fabricile „7 Noiembrie”, din Arad, „Ceramica”, din Jimbolia, „Solventul”, din Timișoara, „Moara Tineretului” etc. odgoane produse de el sînt deseori lăudate. Într-adevăr, produsele fabricate de Ioan Zabă merită toate laudele.

Și acum cîteva cuvînte despre un alt muncitor, Iosif Borbély, ajutorul lui Ioan Zabă. Acest tînră a contribuit din plin la succesele lui Zabă. Lucrează împreună, sînt buni prieteni. De data aceasta Iosif Borbély n-a fost decorat. Poate data viitoare. Cine știe?...

G.H. B.

IN INDUSTRIA ALIMENTARA

PREȚUL DE COST VA FI REDUS CU 3.5 %

SE VOR PRODUCE MAI MULT DE CÎT ÎN 1956

Brînzuri CU 17 TONE ÎN CUIȚ TONE

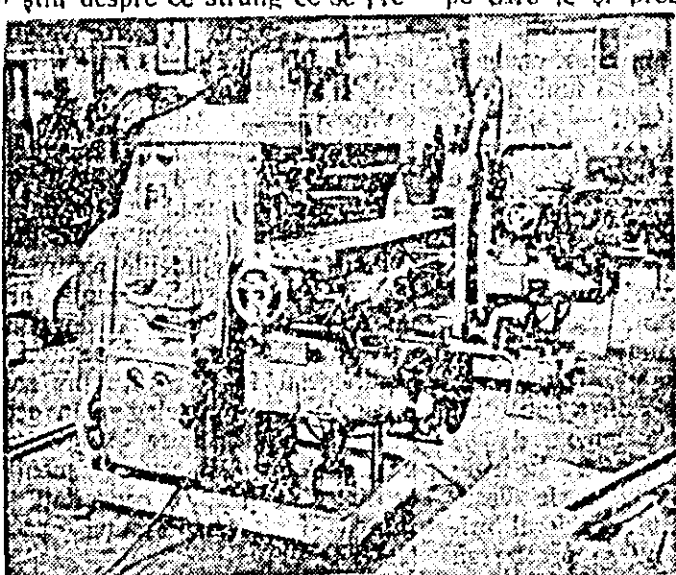
EMOȚII DEPĂȘITE

Cîtă deosebire față de acum 5—7 ani! Prin 1950, cîți erau oare aceia care se aventurau cu gîndul la noi tipuri moderne de strunguri? Cîți prevedeau o întreagă gamă de mașini-unelte? Desigur, doar cîțiva.

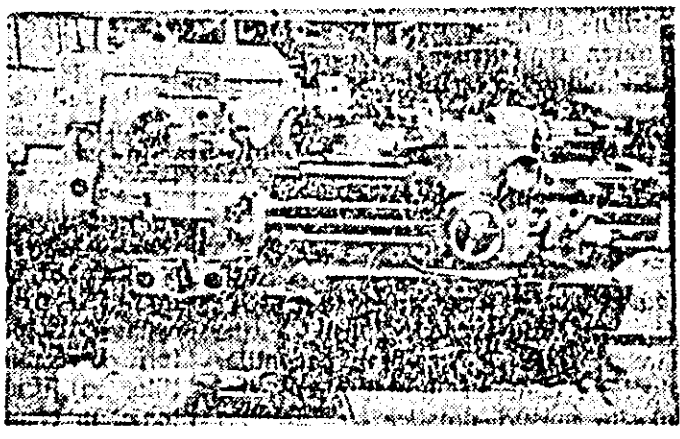
Azi însă la „Iosif Rangheț” a vorbi nu știu despre ce strung ce se pre-

vede că va fi fabricat nu mai conținea vîlvă. Emoțiile primelor încercări au fost trecute. La „Iosif Rangheț” s-au fabricat în serie prototipurile a șase strunguri și a unei freze universale. Ultimele produse sînt freza universală și strungul revolver

pe care le și prezentăm alăturat.



Freza universală



Strungul revolver

O politică externă ce exprimă pe deplin interesele maselor populare

Republica Populară Romînă înaintea pașii mari pe calea care și-a ales-o — calea libertății și independenței, a progresului rapid și a înfloririi țării.

An de an poporul nostru obține remarcabile succese în dezvoltarea continuă a economiei și culturii, în ridicarea nivelului de trai.

Cele mai largi drepturi și libertăți democratice sînt asigurate cetățenilor patriei noastre de regimul democrat-popular. În unitatea indisolubilă a întregului popor, în atașamentul său față de regimul democrat-popular rezidă țări și vitalitatea statului nostru.

În politica sa externă, Republica Populară Romînă, călăuzindu-se în permanență de învățătură marelui Lenin despre coexistența pașnică, urmărește continuă dezvoltare și întărire a relațiilor de colaborare cu celelalte state, pe baza principiului egalității în drepturi și suveranității naționale.

La baza politicii externe a Romîniei stă prietenia tot mai puternică cu marea Uniune Sovietică, cu China populară și cu celelalte țări socialiste. Relațiile de tip nou dintre aceste țări, relații de nelnicăpînă între țări capitaliste, se întemeiază pe principiul deplin egalității în drepturi, al respectării inviolabilității teritoriale, al independenței și suveranității de stat și al neamestecului în treburile interne — arată Manifestul Consiliului Central al F.D.P.

parte din puternica familie a statelor socialiste.

Prietenia și colaborarea frățească cu Uniunea Sovietică, eliberarea și prietenia noastră nelnicăpînă, a fost și este principii fundamentale ale politicii externe a guvernului nostru, sprijinite pe deplin de masele largi ale celor ce muncesc.

Legături strîns de prietenie și colaborare s-au dezvoltat între țara noastră și R.P. Chineză. Poporul român privește cu adîncă simpatie și cu spirit de solidaritate lupta dreaptă a poporului chinez pentru apărarea drepturilor sale suverane în chestiunea Taiwanului și consideră ca întotdeauna situația în care China, una din țările fondatoare ale Organizației Națiunilor Unite, este lipsită de dreptul de a-și ocupa locul legitim în această organizație.

S-au cimentat și se largesc continuu relațiile prietenești dintre R.P.R. și celelalte țări democrat-populare.

Tratatul de prietenie, colaborare și asistență mutuală dintre R.P.R. și U.R.S.S. constituie chează de grînt la securității statului nostru. Acest tratat cît și tratatele încheiate cu Polonia, Cehoslovacia, Ungaria și Bulgaria, constituie o importanță contribuție la cauza păcii în Europa și în întreaga lume.

Legături trînice și de colaborare s-au stabilit între R.P.R. și R. D. Germană.

Prin întreaga sa activitate politică, R.P.R. tinde la întărirea continuă a relațiilor sale frățești cu țările lagărului democrației și socialismului. Schimbările economice cu U.R.S.S. și cu țările de democrație populară au

crescut și cresc necontenit în cadrul acordurilor de lungă durată, asigurînd dezvoltarea planificată a economiei noastre naționale. S-au lărgit și s-au întărit schimburile culturale multiple dintre țara noastră și celelalte țări socialiste, contribuind la dezvoltarea și întărirea relațiilor noastre frățești.

Politica P.M.R. și a guvernului R.P.R. în ceea ce privește relațiile cu țările capitaliste pornește de la principiul leninist al coexistenței pașnice între cele două sisteme și tinde spre realizarea unor legături normale de colaborare cu aceste state, în vederea dezvoltării relațiilor comerciale și culturale și a păstrării păcii în lume.

R.P.R. întreține relații economice și culturale cu 70 de țări și susține prin eforturi practice dezvoltarea relațiilor economice, politice și culturale cu statele Europei apusene, Asiei, Americii de nord și Americii latine.

Pomînd de la ideea că nu există problemă iligioasă care să nu poată fi rezolvată pe calea tratatelor, guvernul român a luat inițiativa rezolvării problemelor pendente cu alte țări. În urmărire a acestui obiectiv de îmbunătățire a relațiilor sale internaționale, România a restabilit în cursul anului trecut relațiile diplomatice întrerupte în cursul războiului cu Grecia — unul dintre vecinii săi apropiați.

De asemenea au fost stabilite relații diplomatice cu India, s-au restabilit relațiile de prietenie și colaborare dintre România și Iugoslavia și s-au realizat în spirit de înțelegere o serie de acorduri decurgînd din vecinătatea noastră.

Primirea R.P.R. în O.N.U. dă po-

sibilitate poporului nostru să-și sporească contribuția la nobila cauză a păcii și colaborării internaționale. Urînd cu fermitate înaltele principii ale Cartei Națiunilor Unite, guvernul român susține toate inițiativele menite să ducă la îmbunătățirea colaborării între popoare, la apărarea și consolidarea păcii și securității internaționale.

Țara noastră a deslășurat prin reprezentanții ei la diferite conferințe internaționale o activitate neobosită pentru cimentarea colaborării între popoare și state, pentru rezolvarea pașnică a problemelor litigioase. În actuala situație internațională, cînd forțele imperialiste încearcă să agraveze situația internațională, problema cea mai urgentă și de o importanță hotărîtoare pentru întărirea păcii este dezarmarea.

Cu prilejul ultimei sesiuni a Marii Adunări Naționale, a fost aprobată în unanimitate declarația privitoare la acordul guvernului R.P.R. „supra problemei dezarmării, cuprinsă în declarația guvernului sovietic din 17 noiembrie 1956. România a redus cu 60.000 de soldați și ofițeri efectivi forțelor sale armate, a scutit termenul serviciului militar dînd o dovadă concludentă că este gata să înlăture în practică politica de reducere a înarmărilor. R.P.R. consideră necesară realizarea unei înțelegeri internaționale cu privire la limitarea și reducerea progresivă a armamentelor și a forțelor armate ale marilor puteri precum și ale celorlalte țări. În acest spirit țara noastră a susținut propunerile U.R.S.S. privitoare la slăbirea încordării internaționale, la dezarmare și la interzicerea armelor de exterminare în masă.

R.P.R. s-a pronunțat permanent în sensul că pacea și securitatea în Europa pot fi asigurate nu prin crearea

de blocuri militare antagoniste, ci pe calea efortului comun al tuturor statelor europene pentru înlăptuirea unui sistem de securitate colectivă. În acest sens R.P.R. ca participantă la Tratatul de la Varșovia, sprijină propunerea U.R.S.S. de încheiere a unui pact de neagresiune între țările pacului Atlanticului de nord și țările Tratatului de la Varșovia, care ar crea condiții din cele mai favorabile pentru războiul mai departe a dezarmării generale și a întăririi păcii.

După cum se arată în Manifestul Consiliului Central al F.D.P. cercurii imperialiste războinice n-au renunțat încă la activitatea lor subversivă îndreptată împotriva țărilor socialiste și caută să aducă din nou lumea la războiul rece.

Agresiunea imperialistă împotriva Egiptului și acțiunea contrarevoluționară din Ungaria demonstrează împedecă că traducerea în viață a planurilor imperialiste a dus la agravarea primejdioasă a situației internaționale. În Egipt, puterile agresoare au primit însă o ripostă hotărîtoare, iar înfrîngerea forțelor militare ale reacțiunii din Ungaria a determinat eșuarea planurilor reacțiunii internaționale și a împiedicat ca la frontierele țării noastre să se creeze un stat fascist, un focar de agresiune și război.

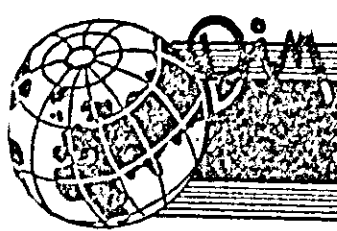
Guvernul R.P.R. a condamnat agresiunea anglo-franco-israeliană împotriva Egiptului și telurile ei de restabilire a regimului colonial în Orientul apropiat și mijlociu, a cerut, în interesul păcii, retragerea imediată a forțelor agresoare de pe teritoriul Egiptului, sancționarea celor violențe de agresiune și compensarea daunelor suferite de poporul egiptean.

Exprimînd solidaritatea statelor socialiste în fața încercărilor forțelor imperialiste de a introduce dezbinare în unitatea lor frățească, R.P.R. nu a putut rămîne indiferentă față de situația periculoasă cu s-a creat în Ungaria, atunci cînd a apărut o amenințare nu numai pentru cucerirea socialistă ale oamenilor unguri, dar și pentru securitatea statelor socialiste vecine cu Ungaria, inclusiv țara noastră.

Țările socialiste, printre care și țara noastră, acționînd în spiritul internaționalismului proletar acordă un sprijin frăcesc politic și material substanțial poporului ungur.

Relațiile din cadrul sistemului mondial al socialismului sînt o înfrîngere a ideilor nobile ale internaționalismului proletar. Așa cum au arătat Marx, Engels și Lenin, unitatea oamenilor muncii este o condiție necesară pentru victoria socialismului pe plan internațional. Solidaritatea masei muncitoare din țările socialiste este determinată de faptul că toate aceste țări aparțin aceluiași sistem mondial — sistemul socialist. Unitatea de nezdruclinat dintre țările lagărului socialist în lupta cu U.R.S.S. constituie o garanție a securității și independenței acestor țări, o forță în stare să dea o ripostă nimicitoare oricărui agresor. Declarația guvernului U.R.S.S. cu privire la bazele dezvoltării și întăririi prieteniei și colaborării între Uniunea Sovietică și celelalte țări socialiste subliniază că „baza de nezdruclinat a relațiilor externe ale U.R.S.S. a fost și rămîne politica coexistenței pașnice, a prieteniei și colaborării între toate statele”. Această politică își găsește expresia cea mai profundă și consecventă în relațiile dîntre

[Continuare în pag. 4-a]



TOATE COLTURILE LUMII

Pentru întărirea și dezvoltarea relațiilor de prietenie dintre U.R.S.S. și Finlanda

Comunicatul comun sovieto-finlandez

MOSCOVA 3 (Agerpres). — TASS transmite textul comunicatului comun sovieto-finlandez:

Între 30 ianuarie și 2 februarie 1957, la invitația guvernului sovietic K. A. Fagerholm, primul ministru al Finlandei, s-a aflat la Moscova în vizită de prietenie. Primul ministru a fost însoțit de K. Kleemola, ministrul Comerțului și Industriilor, și de R. Enkel, șeful secției politice din Ministerul Afacerilor Externe al Finlandei, precum și de K. Pitsinki, secretarul primului ministru.

Primul ministru K. A. Fagerholm și ministrul Comerțului și Industriilor K. Kleemola au avut convorbiri cu N. A. Bulganin, președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., A. I. Mikolai, prim vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., și cu alți conducători ai Uniunii Sovietice.

Din partea sovietică la convorbiri au participat de asemenea I. G. Kabanov, ministrul Comerțului Exterior al U.R.S.S.; A. A. Gromiko și A. V. Zaharov, locuitori al ministrului Afacerilor Externe al U.R.S.S.; V. Z. Lebedev, ambasadorul extraordinar și plenipotențiar al U.R.S.S. în Finlanda; J. K. Rodionov, șeful secției pentru țările Scandinave din Ministerul Afacerilor Externe al U.R.S.S.; F. A. Afanasiev, locuitor al șefului secției pentru țările Scandinave din Ministerul Afacerilor Externe al U.R.S.S.

Din partea finlandeză la aceste convorbiri au participat de asemenea E. Vuori, ambasadorul extraordinar și plenipotențiar al Finlandei în U.R.S.S.; R. Enkel, șeful secției politice din Ministerul Afacerilor Externe al Finlandei, și K. Pitsinki, secretarul primului ministru.

La aceste convorbiri, care au

decurs într-un spirit de prietenie, a fost efectuat un sincer schimb de păreri și s-a constatat în unanimitate că Uniunea Sovietică și Finlanda înțeleg bine și sincere relații de vecinătate, nepermițând ca vreun eveniment extern să le influențeze. Aceste relații s-au dezvoltat într-un mod favorabil în spiritul tratatului de prietenie, colaborare și ajutor mutual dintre U.R.S.S. și Finlanda din 1948, pe baza deplinei egalități în drepturi, a neamestecului în treburile interne ale celuilalt stat, precum și a respectării reciproce a suveranității și independenței naționale. Continuarea neabătută a acestor relații corespunde intereselor vitale ale celor două țări.

S-a constatat că relațiile dintre Uniunea Sovietică și Finlanda în domeniul comerțului, culturii, colaborării tehnico-stiințifice, sportului etc., au luat mari proporții și se dezvoltă cu succes. Din partea Uniunii Sovietice s-a constatat că politica externă de pace și neutralitate dusă de Finlanda, precum și relațiile de prietenie pe care ea le întreține cu toate țările contribuie, la rândul lor, în mod valoros la asigurarea păcii internaționale.

Cele două guverne consideră că relațiile de bună vecinătate dintre țările situate în nordul Europei, relații care corespund intereselor menținerii păcii în Europa, au o mare importanță pentru cauza înălțării păcii internaționale și, la rândul lor, cele două guverne contribuie la realizarea acestui țel.

În situația actuală cele două guverne acordă o mare însemnătate faptului că în domeniul dezarmării și în special în ce privește interzicerea armelor atomice și cu hidrogen în condi-

țiile unui control internațional corespunzător, să fie obținute rezultatele practice.

În cursul convorbirilor s-a constatat cu satisfacție că relațiile comerciale dintre cele două țări se dezvoltă cu succes pe baza acordului comercial pe cinci ani, încheiat în anul 1954 și pe fost rezolvate unele probleme practice în domeniul relațiilor comerciale, care contribuie la dezvoltarea continuă a comerțului reciproc avantajos.

S-a constatat că există premisele necesare pentru reluarea legăturilor comerciale tradiționale dintre Finlanda și regiunea Leningrad, în cadrul general al schimbului comercial sovieto-finlandez, și ambele părți au declarat că ar fi de dorit dezvoltarea acestui comerț.

În încheiere a fost subliniată marea importanță a întâlnirilor personale dintre oamenii de stat din Uniunea Sovietică și Finlanda. Primul ministru K. A. Fagerholm a invitat în numele președintelui republicii și a guvernului Finlandei pe N. A. Bulganin, președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., și pe N. S. Hrușciov, membru al Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S., să viziteze Finlanda. Această invitație a fost acceptată. N. A. Bulganin și N. S. Hrușciov vor vizita Finlanda în primăvara anului 1957.

Schimbul de păreri care a avut loc a adâncit înțelegerea reciprocă dintre cele două țări și a demonstrat din nou spiritul de respect și încredere reciprocă care caracterizează relațiile de bună vecinătate dintre Uniunea Sovietică și Finlanda.

La 3 februarie, K. A. Fagerholm, primul ministru al Finlandei, și persoanele care l însoțesc, vor pleca la Leningrad, de unde în ziua de 6 februarie vor pleca în Finlanda.

K. A. FAGERHOLM,
primul ministru al Republicii
Finlanda

N. A. BULGANIN,
președintele Consiliului de Miniștri
al Uniunii Republicilor
Sovietice Socialiste

Moscovă, 2 februarie 1957.

Restabilirea unității Germaniei este o cauză a poporului german însuși

BERLIN 3 (Agerpres). — A.D.N. anunță:

La 1 februarie, O. Nuschke, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al R. D. Germane, a rostit o cuvântare în cadrul adunării oamenilor muncii din orașul Potsdam. Referindu-se la declarația guvernamentală făcută în Bundestag de ministrul Afacerilor Externe al R. F. Germane von Brentano, O. Nuschke a arătat că această declarație nu conține nici o propunere concretă în problema reunificării Germaniei. Virtutea conducătoare vest-germane, a subliniat O. Nuschke, nu sînt în stare să indice poporului german calea reală spre reunificare.

Vorbind despre poziția Republicii

Democrate Germane, O. Nuschke a declarat printre altele: Vrem o reunificare care în orice condiții să excludă pericolul războiului. O premiză o constituie propunerea Uniunii Sovietice privitoare la crearea unui sistem de securitate colectivă în Europa.

Referindu-se la rezultatele tratatelor dintre delegațiile guvernamentale ale R. D. Germane și U.R.S.S., O. Nuschke a menționat punctul de vedere expus în declarația comună că reunificarea Germaniei este posibilă numai prin tratative între cele două state germane. Restabilirea unității Germaniei, a subliniat el, este în primul rînd o cauză a poporului german însuși.

Impotriva uneltirilor imperialiste în Indonezia

DJAKARTA 3 (Agerpres). — TASS anunță:

După cum anunță ziarul „Harian Rakjat”, organizațiile din Clamis (Java de vest) ale partidului național, partidul Nahdatul Ulama și partidului comunist au organizat un mare miting.

Participanții la miting, în cadrul cărora au luat cuvîntul reprezentanții celor trei partide, au chemat guvernul să ia măsuri hotărîte împotriva activității desăvurate de forțele străine și de agentura lor în Indonezia, activitate îndreptată spre subminarea republicii.

El au chemat guvernul să realizeze lichidarea hotărîrilor conferinței olandezo-indoneziene „a. mesel rotunde”.

Colonialiștii francezi caută să zădărnicească greva populației algeriene

PARIS 3 (Agerpres).

Potrivit relațiilor presei, autoritățile coloniale din Algeria încearcă să

Vizita lui Ciu En-lai în Ceylon

PEKIN 3 (Agerpres).

După cum anunță corespondentul din Kandy (Ceylon) al agenției China Nouă, în după amiaza zilei de 1 februarie au sosit la Kandy Ciu En-lai, premierul Consiliului de Stat, și He Lun, locuitorul premierului. Pe întregul parcurs de la Colombo și pînă la Kandy ei au fost salutați de mii de oameni.

— O — ANGLIA SĂ RENUNTE LA EXPERIMENTAREA ARMEI TERMONUCLEARE

LONDRA 3 (Agerpres). — TASS anunță:

Ambasada Japoniei la Londra a anunțat la 1 februarie că ambasadorul Nisi a înmînat la 30 ianuarie subsecretarului de stat al Ministerului Afacerilor Externe al Angliei o notă prin care guvernul japonez cere ca Anglia să renunțe la experimentarea armei termonucleare pe care intenționează s-o efectueze în apropierea insulelor Christmas din Oceanul Pacific între lunile martie-august a.c. Guvernul japonez își exprimă temerea că în urma acestor experiențe în această zonă, peștii și culturile vor fi infectate din cauza radioactivității.

— O — ACȚIUNI PIRATEREȘTI CIAN-KAIȘTE

PEKIN 3 (Agerpres). — China Nouă transmite:

Recent, în apropiere de coasta Chinei s-a scufundat vasul englez „King-Bee”, care transporta îngrășăminte din Hongkong spre Amoy.

Se arată că vasul englez s-a scufundat din cauza acțiunilor pirateresti ale vaselor militare ciankaiște care împiedică navigația în această regiune. Căutînd să evite un atac din partea ciankaiștilor, vasul englez s-a abătut de la cursa obișnuită și s-a ciocnit de o stîncă din adîncul mării. Echipajul vasului englez a fost salvat de vase chineze care i-au acordat ajutorul necesar.

Marea prietenie romino-sovietică

Poporul român sărbătorește azi a 9-a aniversare a semnării la Moscova, în 1948, a Tratatului de prietenie, colaborare și asistență mutuală între Uniunea Sovietică și Republica Populară Romînă, tratat care exprimă în mod strălucit relațiile de tip nou, statornicite între statele lagărului socialist.

Prietenia dintre popoarele Uniunii Sovietice și Romîniei are la baza ei o tradiție veche, care ne vorbește despre numeroase fapte de arme romino-ruse, despre ajutorul primit de poporul nostru din partea poporului rus pentru scuturarea jugului otoman și crearea statului național, despre sprijinul dat de mișcarea revoluționară din Rusia mișcării revoluționare din țara noastră.

Prietenia romino-sovietică s-a cimentat în lupta armată comună pentru eliberarea Romîniei și zdrobirea fascismului german, ea a asigurat restabilirea suveranității de stat a Romîniei, încălecată de coteropitorii fasciști în perioada celui de-al 2-lea război mondial și a ajutat poporul român, care și-a ales drumul socialismului, să obțină importante succese în construirea bazei economice a socialismului.

Din Uniunea Sovietică ne-au fost trimise utilaje și mașini de înaltă tehnologie, altele pentru industria grea și pentru industria bunurilor de larg consum, ni s-au pus la dispoziție proiecte pentru obiectivele cele mai importante, documentația tehnică și științifică, iar cultura sovietică și-a cucerit dragostea sinceră și admirația poporului nostru.

Romînia, care într-un trecut nu prea îndepărtat era o țară înapoiată din punct de vedere economic, o semicolonie a statelor imperialiste, a reușit — cu sprijinul U.R.S.S. — să-și mărească volumul producției din 1948 pînă în 1955 cu 3,4 ori. Astfel a fost cu puțință ca în

țara noastră să apară noi ramuri ale industriei: producția de tractoare, de autocamioane, de utilaje petroliere, miner și energetice, și se dezvoltă industria chimică și să crească nivelul agriculturii.

Oamenii muncii din țara noastră, călăuziți de partid, își însușesc cu sîrguință bogata experiență sovietică în toate domeniile de activitate și, aplicînd-o la condițiile specifice țării noastre, pășesc pe calea construirii socialismului.

Numeroase au fost în decursul anilor mărturiile indestructibile ale prieteniei romino-sovietice, cărora li se adaugă rezultatele tratatelor romino-sovietice publicate la 1 decembrie 1956, care au demonstrat în mod clar se poate de convingător că guvernul sovietic respectă principiul egalității depline în drepturi a popoarelor, trăsătură cea mai importantă a raporturilor dintre țările socialiste.

Într-un moment în care reacțiunea internațională duce o campanie desăvîrșită de calomnii împotriva forțelor democratice și a țărilor socialismului, coeziunea și unitatea de nezdruclînat a țărilor socialiste se ridică asemenea unei stînci de granit, care apără pacea, democrația și cuceririle istorice ale popoarelor.

Prietenia frățască cu Uniunea Sovietică este o cucerire fundamentală a poporului român, care consideră drept o înaltă îndatorire a sa să păzească neclintit acest bun de preț, să-l întărească și să-l dezvolte.

Cu ocazia celei de-a 9-a aniversări a Tratatului sovieto-romin, poporul nostru urează poporului sovietic din adîncul inimii să cucerească noi victorii în construirea comunismului, în lupta pentru triumful păcii și prieteniei între popoare.

Prof. ELSE TOMA

secretara Consiliului orășenesc A.R.L.U.S.

Ce au arătat întrevederile anglo-americane de la Washington

WASHINGTON 3 (Agerpres).

La 2 februarie a fost dat publicității la Washington comunicatul comun anglo-american asupra întrevederilor care au avut loc zilele acestea în capitala Statelor Unite între ministrul britanic al Apărării, Duncan Sandys, și reprezentanții Departamentului de stat și ai Ministerului Apărării al S.U.A.

După cum reiese din acest comunicat — care cuprinde mai mult generalități și formule vagi — singurul punct asupra căruia s-a ajuns la un acord concret este că „trebuie să se acorde prioritate menținerii la un înalt grad de pregătire a capacității militare efective”.

În comunicat se vorbește de asemenea despre problema „adopției eventuale de către Anglia a unor anumite arme nucleare”. După cum se știe, această chestiune a constituit unul din principalele puncte de pe ordinea de zi a tratatelor. În legătură cu rezultatele practice ale discuțiilor în jurul acestui deziderat britanic, în comunicat nu se precizează

nimic. Se anunță doar că cele două guverne vor studia în viitor această problemă.

În comunicat nu se spune nimic despre o altă problemă care, potrivit relațiilor presei occidentale, a constituit un subiect important de discuție — și anume intenția manifestată de guvernul britanic de a retrage o parte din efectivele militare staționate pe teritoriul Germaniei occidentale — în cadrul prevederilor pactului Atlantic. Unele zărilor britanice au arătat că, în actuala situație economică a țării și înțelegerea de refuzul guvernului vest-german de a contribui într-o măsură mai mare la cheltuielile pentru înțelegerea acestor trupe, Anglia ar trebui să-și retragă o parte din unitățile a căror întreținere este extrem de costisitoare. În comunicat nu se vorbește de nici o înțelegere în această privință, insistîndu-se în schimb în mod semnificativ asupra „menținerii la un înalt grad a capacității militare” și a „importanței pactului N.A.T.O.”.

ACTUALITATEA INTERNAȚIONALĂ PE SCURT

Adunarea Generală a O.N.U. cere retragerea imediată a trupelor israeliene din Egipt

NEW YORK 3 (Agerpres).

În dimineața zilei de 3 februarie Adunarea Generală a O.N.U. a aprobat cu 74 voturi, 2 contra (Franța, Israel) și 2 abțineri (Luxemburg, Olanda) proiectul de rezoluție cu privire la retragerea imediată a trupelor israeliene dincolo de linia de armistițiu cu Egiptul.

Incident armat între o patrulă suedeză și israelieni

CAIRO 3 (Agerpres).

Comandamentul forțelor internaționale de poliție a dat publicității un comunicat în care anunță că la 1 februarie între o patrulă suedeză și israelieni a avut loc o ciocnire în regiunea Gaza.

În comunicat se arată că o patrulă suedeză a interceptat cinci soldați israelieni care urmăreau un grup de refugiați din regiunea Gaza. Într-un punct situat la vest de lagărul Rafah, cea mai înaltă poziție israeliană din Gaza, soldații israelieni au deschis focul împotriva patrulii suedeze, care a ripostat. Nu s-au înregistrat pierderi de vieți omenești de către nici una din părți.

Comandamentul forțelor internaționale de poliție a adresat Ministerului Apărării al Israelului un protest în legătură cu acest incident.

COASTA DE AUR după acordarea independenței se va numi GHANA

LONDRA 3 (Agerpres).

Camera Lorzilor a început dezbaterile în cea de-a doua citire a proiectului de lege cu privire la acordarea independenței coloniei Coasta de Aur în martie 1957. Proiectul de lege a fost aprobat de Camera Comunelor.

Potrivit acestui proiect, după obținerea independenței, Coasta de Aur se va numi Ghana (așa s-a numit această parte a Africii de vest în evul mediu). Guvernatorul englez va rămîne ca și pînă acum acolo în calitate de reprezentant al coroanei britanice.

o politică externă ce exprimă pe deplin interesele maselor populare

(Urmare din pagina 3-a).

țările socialiste. Rezultatele recente tratative romino-sovietice de la Moscova, creșterea volumului schimburilor comerciale dintre cele două țări, sprijinul multilateral acordat de către U.R.S.S. țării noastre, — sînt o nouă ilustrare a acestui fapt.

În decursul anilor de mari eforturi pe care poporul nostru le-a făcut pentru dezvoltarea economiei sale socialiste, colaborarea romino-sovietică pe baza egalității în drepturi, ajutorului reciproc tovarășesc și avantajului reciproc, a fost un factor de mare însemnătate în succesele realizate în dezvoltarea industriei, agriculturii și transporturilor.

Colaborarea economică și tehnico-științifică cu U.R.S.S. constituie un puternic factor al dezvoltării noastre economice și o chezie trinitică a înălțării cu succes a sarcinilor celui de-al doilea cincinal.

În zilele de 1-4 ianuarie, s-au desfășurat la Budapesta întrevederi între reprezentanții partidelor comuniste și muncitorești și ai guvernelor Bulgariei, Cehoslovaciei, Romîniei, Ungariei și Uniunii Sovietice. Ei au avut un schimb de păreri asupra unor probleme de interes comun cu caracter politic, economic și din domeniul vieții de partid, precum și asupra unor probleme actuale ale vieții internaționale. În baza analizei situației din țările respective și din întregul lagăr socialist, participanții la întîlnire au apreciat că în toate țările socialiste au fost obținute noi succese importante în construirea vieții noi. Participanții la întîlnirea de la

Budapesta au acordat o atenție specială situației din Ungaria. Normalizarea situației politice și a vieții economice din Ungaria bucură pe oamenii muncii din țara noastră, care văd în Ungaria democrat-populară o țară vecină de care li leagă o sinceră prietenie frățască.

Comunicatul țărilor participante la întîlnirea de la Budapesta dezvăluie substratul agresiv și colonialist al noilor planuri ale S.U.A. în Orientul apropiat și mijlocul cunoscut sub numele de „doctrina Eisenhower”, care constă în jeluirea bogățiilor țărilor arabe de către capitalul monopolist american și în folosirea forțelor armate americane pentru stăvîlirea avîntului mișcării de eliberare și de apărare a independenței popoarelor din această regiune.

Statele socialiste sînt și rămîn credincioase principiului leninist al coexistenței pașnice. Ele sînt hotărîte să lupte pentru a zădărnici uneltirile cercurilor războinice și a îndrepta din nou lucrurile, spre sălbăciea continuă a încordării internaționale.

Pentru a putea construi socialismul, pentru a putea înălța planurile noastre de construcție economică, pentru a realiza o creștere continuă a nivelului de trai al poporului, țara noastră are nevoie de pace.

Poporul nostru însă nu trebuie să uite nici o clipă că cercurile agresive nu numai că refuză să accepte repetatele propuneri de dezarmare și lichidare a grupărilor militare încheiate, dar întăresc blocul agresiv al Atlanticului, sprijinî reînarmarea Germaniei occidentale și continuă să organizeze acțiuni subversive împo-

triva țărilor socialiste. În fața acestei situații, țara noastră și celelalte țări ale lagărului socialist iau măsuri de întărire a capacității lor de apărare și mențin Tratatul de la Varșovia — ca scut al independenței și securității lor.

Vorbînd despre problemele politice externe a statului nostru, tovarășul Gh. Gheorghiu-Dej a spus următoarele în cuvîntarea sa recentă din circumscripția electorală „Grivița Roșie”:

„Nu ne îndoiim cîtuși de puțin că regimul de democrație populară nu este pe placul unor personalități oficiale americane. La urma urmelor poporul român a instaurat ordinea democrat-populară nu pentru a fi pe plac arhiepiscopilor din Wall Street sau conducătorilor trușturilor de armament. Nici nouă nu ne e pe plac regimul social-politic din S.U.A. Dar așa cum poporul nostru nu impune nimănui regimul său social-politic și nu se amestecă în treburile interne ale altor țări, tot așa nu admite că cineva să se amestecă în propriile lui treburi. Vremurile cînd Romînia putea fi tratată ca un vasal al marilor puteri au apus pentru vecie. Poporul nostru concepe relațiile cu alte țări numai pe baza strictei respectări a suveranității noastre naționale, a neamestecului în treburile noastre interne, a respectării dreptului fiecărui popor de a avea orînduirea pe care și-a ales-o”.

Acestea sînt interesele fundamentale ale statului nostru și pe baza lor se construiește politica externă a Republicii Populare Romîne.

C. LUSTREA

Spectacole

CINEMATOGRAFE:

„GHEORGHE DOJA”: Artistă cu ori ce preț. Repr. la orele 15, 17, 19, 21.

„NICOLAE BALCESCU”: Urmele rămin. Reprezentații la orele 15, 17, 19 și 21.

„HERBAK JANOȘ”: Cazul Ru-meanjev.

„I. L. CARAGIALE”: Îndrăgostiții.

„TINERETULUI”: Șofer de mare viteză — Musafiri din India — Aquarium în Tsungtavi.

„MAXIM GORKI” (Micălaça): La lumina farului.

„SOLIDARITATEA” (Gat): Scînsă.

„ILIE PINTILIE”: În zilele de 8-10 februarie: Carola Lambert.

DE LA UNIVERSITATEA SERALA DE MARXISM-LENINISM

Studentii anului I și II sînt anunțați că programul din ziua de azi, 4 februarie este amînat pentru ziua de miercuri 6 februarie orele 17.